

**Domstolens dom (tionde avdelningen) av den 7 mars 2018 (begäran om förhandsavgörande från Augstākā tiesa – Lettland) – DW mot Valsts sociālās apdrošināšanas aģentūra**

(Mål C-651/16) <sup>(1)</sup>

*(Begäran om förhandsavgörande — Social trygghet — Mammapenning — Beloppet beräknas på grundval av den försäkrade personens inkomst under en referensperiod på tolv månader — Person som under denna period varit anställd vid en av Europeiska unionens institutioner — Nationell lagstiftning enligt vilken det aktuella beloppet ska uppgå till 70 procent av den genomsnittliga avgiftsgrundande inkomsten — Inskränkning av den fria rörligheten för arbetstagare — Principen om lojalt samarbete)*

(2018/C 161/12)

Rättegångsspråk: lettiska

**Hänskjutande domstol**

Augstākā tiesa

**Parter i målet vid den nationella domstolen**

Klagande: DW

Motpart: Valsts sociālās apdrošināšanas aģentūra

**Domslut**

Artikel 45 FEUF ska tolkas så, att den utgör hinder för en lagstiftning i en medlemsstat, såsom den som är aktuell i det nationella målet, enligt vilken, vid fastställandet av den genomsnittliga avgiftsgrundande inkomst som ska beaktas vid beräkningen av mammapenningen, de månader under referensperioden som personen i fråga arbetat för en av Europeiska unionens institutioner och under vilka hon inte var ansluten till det sociala trygghetssystemet i denna medlemsstat ska anses som en icke-yrkesverksam period, och enligt vilken den berörda personen under denna tid ska anses ha haft den genomsnittliga avgiftsgrundande inkomst som fastställts i nämnda medlemsstat, vilket medför att det belopp som denna person beviljas i mammapenning blir betydligt lägre än det som hon skulle ha varit berättigad till om hon hade utövat yrkesverksamhet i endast den medlemsstaten.

<sup>(1)</sup> EUT C 86, 20.3.2017.

**Domstolens dom (första avdelningen) av den 7 mars 2018 (begäran om förhandsavgörande från Conseil d'État – Frankrike) – Cristal Union som trätt i stället för Sucrerie de Toury SA mot Ministre de l'Économie et des Finances**

(Mål C-31/17) <sup>(1)</sup>

*(Begäran om förhandsavgörande — Direktiv 2003/96/CE — Beskattning av energiprodukter och elektricitet — Artikel 14.1 a — Energiprodukter som används för att framställa elektricitet — Skyldighet att medge skattebefrielse — Artikel 15.1 c — Energiprodukter som används för kombinerad produktion av värme och elektricitet — Möjlighet att medge skattebefrielse eller skattenedsättning — Naturgas avsedd för samtidig framställning av värme och elektricitet i kraftvärmeverk)*

(2018/C 161/13)

Rättegångsspråk: franska

**Hänskjutande domstol**

Conseil d'État

**Parter i målet vid den nationella domstolen**

Klagande: Cristal Union har efterträtt Sucrerie de Toury SA

Motpart: Ministre de l'Économie et des Finances

**Saken**

Artikel 14.1 a i rådets direktiv 2003/96/CE av den 27 oktober 2003 om en omstrukturering av gemenskapsramen för beskattning av energiprodukter och elektricitet ska tolkas så, att den skyldighet att bevilja skattebefrielse som föreskrivs i denna bestämmelse är tillämplig på energiprodukter som används för att framställa elektricitet när dessa produkter används för kombinerad framställning av elektricitet och värme, i den mening som avses i artikel 15.1 c i direktivet.

<sup>(1)</sup> EUT C 112 10.04.2017

---

**Domstolens dom (sjunde avdelningen) av den 8 mars 2018 (begäran om förhandsavgörande från Tribunal da Relação do Porto – Portugal) – Saey Home & Garden NV/SA mot Lusavouga-Máquinas e Acessórios Industriais SA**

(Mål C-64/17) <sup>(1)</sup>

*(Begäran om förhandsavgörande — Civilrättsligt samarbete — Domstols behörighet och verkställighet av domar på privaträttens område — Förordning (EU) nr 1215/2012 — Artikel 25 — Förekomst av en prorogationsklausul — Muntligt avtal utan skriftlig bekräftelse — Klausul i de allmänna försäljningsvillkor som nämns i fakturorna — Artikel 7 led 1 b — Återförsäljaravtal mellan bolag med hemvist i två olika medlemsstater som avser marknaden i en tredje medlemsstat — Artikel 7 led 1 b andra strecksatsen — Fastställande av behörig domstol — Uppfyllelseorten för avtalets karakteristiska förpliktelse)*

(2018/C 161/14)

Rättegångsspråk: portugisiska

**Hänskjutande domstol**

Tribunal da Relação do Porto

**Parter i målet vid den nationella domstolen**

Klagande: Saey Home & Garden NV/SA

Motpart: Lusavouga-Máquinas e Acessórios Industriais SA

**Domslut**

1) Artikel 25.1 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1215/2012 av den 12 december 2012 om domstols behörighet och om erkännande och verkställighet av domar på privaträttens område ska tolkas så, att en sådan prorogationsklausul som den i det nationella målet, som är föreskriven i de allmänna försäljningsvillkor som nämns i de fakturor som utfärdats av den ena av avtalsparterna, inte uppfyller kraven i denna bestämmelse, med förbehåll för de kontroller som det ankommer på den hänskjutande domstolen att göra.